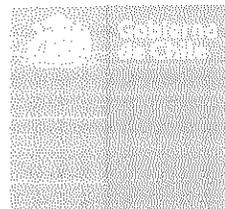




REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
INTENDENTA



RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 33 /

COPIAPO, 23 MAR 2012

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.557 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2012, artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- El proyecto denominado "**REPOSICION ESCUELA ALIRO LAMAS CASTILLO, DIEGO DE ALMAGRO**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 12 de marzo de 2012, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Diego de Almagro, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Diego de Almagro, los bienes correspondientes al proyecto "**REPOSICION ESCUELA ALIRO LAMAS CASTILLO, DIEGO DE ALMAGRO**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 12 de marzo de 2012, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Diego de Almagro y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL DE ATACAMA**

**"REPOSICIÓN ESCUELA ALIRO LAMAS CASTILLO, DIEGO DE ALMAGRO"**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

**I. MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO**

En Copiapó a 12 de Marzo de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO**, representada por su Alcalde don **ISAIAS ZAVALA TORRES**, ambos domiciliados en calle Juan Martínez N° 1403, Diego de Almagro, en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"REPOSICIÓN ESCUELA ALIRO LAMAS CASTILLO, DIEGO DE ALMAGRO"** financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 20170877-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO PAGO			FACTURA				FECHA ACT. RECEPCIÓN	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
IF	FECHA	MONTO	IF	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCION
333	20-08-2017	332.00-	21327	20-08-2017	MONTAÑES S.A. DE C.V.	332.00-	20-08-2017	Documentación Completa	1	Modelos de planos	1.400	14.000	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									2	Esbozos de planos	27.750	277.500	
									3	Proyectos de planos	210.000	2.100.000	
									4	Equipos de planos de oficina	20.700	20.700	
407	20-08-2017	3700.000	20	20-08-2017	Compañía de Bienes Públicos de la Región de Coquimbo	3700.000	20-08-2017	Documentación Completa	1	Confección de planos de planos	3700.000	3700.000	
442	20-08-2017	22.170	724	20-08-2017	Luz de Bienes Públicos de la Región de Coquimbo	22.170	20-08-2017	Documentación Completa	10	Luz de Bienes Públicos	2217	22.170	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									1	Luz de Bienes Públicos	2217	22.170	
									1	Luz de Bienes Públicos	2217	22.170	
									1	Luz de Bienes Públicos	2217	22.170	
462	20-08-2017	220.718	3112	20-08-2017	Compañía de Bienes Públicos de la Región de Coquimbo	220.718	20-08-2017	Documentación Completa	1	Planos de planos	220.718	220.718	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
465	20-08-2017	220.668	32215	20-08-2017	Compañía de Bienes Públicos de la Región de Coquimbo	220.668	20-08-2017	Documentación Completa	1	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									7	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									1	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									10	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									10	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									10	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									10	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									10	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									10	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									10	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									10	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									10	Luz de Bienes Públicos	220668	220.668	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									737	20-08-2017	274.000	282708	20-08-2017
1	Equipos de planos	180.000	180.000	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO									
10	Equipos de planos	180.000	1.800.000	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO									
1	Equipos de planos	180.000	1.800.000	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO									
1	Equipos de planos	180.000	1.800.000	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO									

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN ESCUELA ALIRO LAMAS CASTILLO, DIEGO DE ALMAGRO"** Código BIP 20170877-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO**.

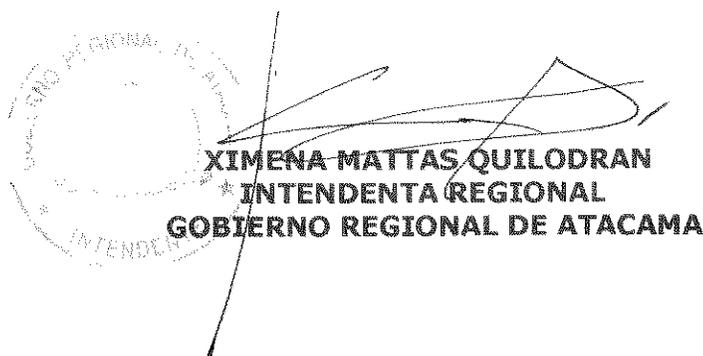
**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Diego de Almagro y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**

  
**XIMENA MATTAS QUILODRAN**  
**INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

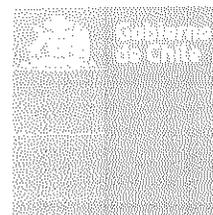
**DISTRIBUCION**

- 1.-I. Municipalidad de Diego de Almagro
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 6.-Asesoría Jurídica
  - 7.-Oficina Partes
- XMQ/LMCT/CZB/mbb

*Handwritten initials and signature*



República de Chile  
Gobierno Regional de Atacama  
Intendencia



CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL  
FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL DE ATACAMA

“REPOSICIÓN ESCUELA ALIRO LAMAS CASTILLO, DIEGO DE  
ALMAGRO”

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO

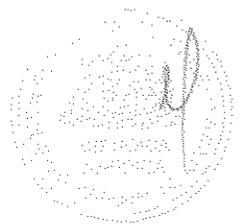
En Copiapó a 12 de Marzo de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante “**Gobierno Regional**” y la **I. MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO**, representada por su Alcalde don **ISAIAS ZAVALA TORRES**, ambos domiciliados en calle Juan Martínez N° 1403, Diego de Almagro, en adelante “**la Municipalidad**”, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado “**REPOSICIÓN ESCUELA ALIRO LAMAS CASTILLO, DIEGO DE ALMAGRO**” financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 20170877-0.



**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO PAGO			FACTURA				FECHA DE RECEPCION	OBSERVACION	COMPARTIMENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCION
68	19-08-2011	382.00	20327	18-08-2011	MATERIAS PLASTICAS S.C. QUILIMES	382.00	18-08-2011	Documentacion Completa	1	Tornavos para metales	1.400	14.000	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									1	Electros para	2.740	27.400	
									1	Manijas para	2.100	21.000	
									1	Electros para	2.700	27.000	
47	19-08-2011	3.700.000	21	18-08-2011	Industria de las Fibras de las Yaras S.A. S. de C.V.	3.700.000	18-08-2011	Documentacion Completa	1	Industria de las Fibras de las Yaras S.A. S. de C.V.	3.700.000	3.700.000	
48	19-08-2011	66.079	704	18-08-2011	MATERIAS PLASTICAS S.C. QUILIMES	66.079	18-08-2011	Documentacion Completa	1	Carros	600	6.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	1.000	1.000	
									1	Carros	1.000	1.000	
									1	Carros	1.000	1.000	
49	19-08-2011	20.716	600	18-08-2011	Industria de las Fibras de las Yaras S.A. S. de C.V.	20.716	18-08-2011	Documentacion Completa	1	Industria de las Fibras de las Yaras S.A. S. de C.V.	20.716	20.716	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
50	19-08-2011	333.661	2008	18-08-2011	MATERIAS PLASTICAS S.C. QUILIMES	333.661	18-08-2011	Documentacion Completa	1	Carros	20.000	20.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO
51	19-08-2011	17.488	188-78	18-08-2011	INDUSTRIA DE LAS FIBRAS DE LAS YARAS S.A. S. DE C.V.	17.488	18-08-2011	Documentacion Completa	1	Carros	10.000	10.000	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
									1	Carros	1.000	1.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	1.000	1.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	1.000	1.000	DEPARTAMENTO
									1	Carros	1.000	1.000	DEPARTAMENTO



**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN ESCUELA ALIRO LAMAS CASTILLO, DIEGO DE ALMAGRO"** Código BIP 20170877-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendenta, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Diego de Almagro y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.



ISAÍAS ZAVALA TORRES  
ALCALDE  
MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO



XIMENA MATAS QUILODRÁN  
INTENDENTA REGIONAL  
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

LMCT/CZB/vfe/vfe

Distribución

1. Municipalidad de Diego de Almagro (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)

